

# ديوان السَّمَوَال

مكتبة صادر  
بيروت

0278247



Bibliotheca Alexandrina



شعر السموأل



# شعر السَّموأل

تحقيق وشرح

عيسى بابا

مكتبة صَادِر  
بيروت

الحقوق محفوظة لمكتبة صادر

مطبعة الناهل : ٨١ - ١٩٥١

## السموأل

إن من يطلع على المجاميع الأدبية ، يرى شعراء كثيرين لم يتصل بنا سوى شيء من خبرهم أو بعض قصائد أو أبيات من الشعر ، تناقلها الرواة ، وقد يكون لبعضهم دواوين شعرية جبعها بعض الكتبة أو الورّاقين ، ففقدت بعامل الإهمال أو الفتح أو غير ذلك .

ومن هؤلاء ، السموأل ، وكنت قد عقدت النية على جمع ديوان له مما أقع عليه من شعره في أثناء مطالعاتي الخاصة فلم أوفق إلا إلى بعض القصائد والأبيات المتفرقة وقد تناثرت في كتب الأغاني والعقد وآثار البلاد ومعجم البلدان ، وغيرها من المجاميع الأدبية وقد توافر أصحابها على كتابة ما اتصل بهم من الأخبار ، روايةً ونقلًا .

وما زلت أوصل الجلد وراء ما أخذت نفسي بسبيله حتى ظفرت أخيراً بمجلة المشرق الغراء<sup>١</sup> وفيها قصائد وقعت للأب لويس شيخو في أثناء بحثه وتقصيحه عن الآثار الأدبية ، فأمنت

فيها البصر وأضفتها الى ما تجمّع لديّ من شعر السموأل ،  
فجاء ديواناً فيه من القصائد ما ينبئ عن شرف صاحبها ونبل  
الأخلاق . وتعيدها شرحاً وضبطاً ، لتسهل مطالعتها على الراغبين  
في دراسة الأدب .

أمّا السموأل فهو ابن عاديا صاحب تيماء التي عرفت بتيماء  
اليهودي<sup>١</sup> ، وقد وصف ياقوت ذلك الحصن بقوله : « الأبلق حصن  
السموأل بن عاديا اليهودي » وهو المعروف بالأبلق الفرد ، مشرف  
على تيماء بين الحجاز والشام على رابية من تراب فيه آثار ابنية  
من لبن ، لا تدلّ على ما يحكى عنها في العظمة والحصانة  
وهي خراب<sup>٢</sup> » وينذهب القزويني<sup>٣</sup> الى أن تسميته بالأبلق « لأنه  
كان في بناءه بياض وحمرة وهو بين الحجاز والشام » . ويزعم  
الأعشى ان بناء الحصن يرجع الى سليمان بن داود على حدّ قوله :

ولا عباديا لم يمنع الموت حاله  
وورثه بتيماء اليهودي أبلق

بناء سليمان بن داود حقبة  
له أراج عالٍ وطيّ موثق

---

١ . معجم البلدان ج ١ ص ٩٤ .

٢ . آثار البلاد ص ٤٨ .

يوازي كُبَيْدَاتِ السَّمَاءِ ودُونَهُ  
بِلاط ودارات وِكلْسٍ وخندقُ

ويقال : إنَّ العرب كانوا يَنزِلون بالسَّموأل ضيوفاً ،  
فيمتارون في حصنه ، وكان يقام فيه سوقٌ ، واليه التجأ امرؤ  
القيس فأودعه دروعه وأسلحته وابنته فيما يُقال ، يوم رحل الى  
القُسطنطينية يستنجد يوستنيانوس ، قيصر الروم ، ويسأله النصرة  
على قتلة أبيه من بني أسد. وكان من خبره انه مات في طريق  
عودته في انقره ، وهي من بلاد الأتراك في عصرنا هذا . ولما  
انصل بالحارث بن أبي شمّر الغساني موته ، أقبل على السموأل  
في جيش يطلب الدروع والأسلحة ، فتحصن السموأل منه ،  
وأبى تسليمه الوديعة ، وحدث ان ابنه كان في الصيد ، فقبض  
عليه الحارث وجاء به الى الحصن على رأى من أبيه وقال :  
« اني قد أسرت ابنك فادفع اليّ الدروع وإلاّ ضربت عنقه . »  
فأبى السموأل أن يخفر بعده ويسلم الأمانة لغير صاحبها ، وآثر  
قتل ولده ، على ان يخون العهد ويسيء الى الوفاء والصدق .

ففرَّب الحارث الغلام وضرب عنقه على رأى من أبيسته  
ورجاله ، وفي ذلك يقول السموأل :

وفيت بأدرك الكندي ، إني  
إذا ما ذم أقوام وفيت

بني لي عاديا حصناً حصيناً  
وماءً كلما شئت استقيت

ومن يطالع على شعر السؤال يحسُّ شرفاً وإباءً ، فلا  
يجد فيه روح تكسب ومدح ، تقيةً وكذباً ، ولكنه يشعر  
بوثة اندفاع الى المجد والفخر ، شيمة العربي في صجرائه التي  
تبعث روح العزة والتباهي بالحسب والنسب وحفظ الذمام وبسطة  
اليد ، وقد جعلت القصائد كما تراءى لي في ثلاثة ابواب هي :

١ الفخر والحماسة

٢ الموعظة

٣ أغراض مختلفة

وأتبع ذلك بتخيس قصيدته في الفخر والحماسة لصفي الدين  
الحلبي ثم بقصيدة ظفر بها المستشرقون نسبت الى السؤال إلا  
ان نظماً لا يتفق مع الروح الشاعرية التي لمسانها في السؤال  
ولكننا نثبتها خدمة للأدب وإتماماً للديوان .  
واني لأرجو ان أكون قد خدمت الأدب في ما انتدبت  
نفسى اليه غوايةً ، والله من وراء القصد . .

عيسى سابا

## الفخر والحماة



## ان الكرام قليل

إذا المرء لم يندس من اللؤم عِرْضُهُ،  
فكلُّ رداءٍ يَرْتَدِيهِ جَمِيلٌ<sup>١</sup>

وإن هو لم يَحْمِلْ على النفسِ ضَمِيمَهَا،  
فليسَ إلى حُسْنِ الثناءِ سَبِيلٌ<sup>٢</sup>

تُعَيِّرُنَا أَنَا قَلِيلٌ عَدِيدُنَا  
فَقُلْتُ لها : إِنَّ الكرامَ قَلِيلٌ<sup>٣</sup>

وما قَلٌّ مَنْ كانتْ بقاياهُ مِثْلَنَا،  
شبابٌ، تسامى للعُليِّ، وكهولٌ<sup>٤</sup>

وما ضَرُّنَا أَنَا قَلِيلٌ وجارُنَا  
عَزِيزٌ وجارُ الأَكْثَرِ ذَلِيلٌ<sup>٥</sup>

---

١ اللؤم : اسم جامع للخصال المذمومة . عرضه : بدل اشتغال من المرء ، والمعنى :  
ان الانسان اذا لم يتدنس باكتساب اللؤم واعتياده ، فأبي ملبس يلبسه بعد  
ذلك كان جميلاً .

٢ الضيم : الظلم .

٣ عديداً : فاعل قليل .

٤ كهول ، جمع كهل : الرجل في سن الأربعين الى الستين .

٥ يجوز في « ما » ان تكون تافيه والمعنى : لم يفرنا ، ويجوز ان تكون استفهامية  
على طريق التقرير فيكون المعنى : اي شيء ضرتنا .

لَنَا جَبَلٌ يَحْتَهُ مَنْ نُجَيْرُهُ  
مَنِيعٌ يَرُدُّ الطَّرْفَ وَهُوَ كَلِيلٌ<sup>١</sup>

رَسَا أَصْلُهُ تَحْتَ الثَّرَى وَسَمَا بِهِ  
إِلَى النِّجْمِ فَرَعٌ لَا يُنَالُ طَوِيلٌ<sup>٢</sup>

هُوَ الْأَبْلَقُ الْفَرْدُ الَّذِي شَاعَ ذِكْرُهُ  
يَعِزُّهُ عَلَى مَنْ رَامَهُ وَيَطُولُ<sup>٣</sup>

وإِنَّا لَقَوْمٌ لَا تَرَى الْقَتْلَ سُبَّةً  
إِذَا مَا رَأَتْهُ عَامِرٌ وَسُئِلَ

يُقَرِّبُ حُبُّ الْمَوْتِ آجَالَنَا لَنَا  
وَتَكَرَّرْهُ آجَالُهُمْ فَتَطُولُ<sup>٤</sup>

وَمَا مَاتَ مَتَا سَيِّدٌ حَتَفَ أَنْفَهُ  
وَلَا طُلَّ مِتًّا حَيْثُ كَانَ قَتِيلًا

---

١ نجير : نخمي . منيع : حصين . الطرف : البصر . كاليل : تمب قاصر النظر .

٢ الثرى : التراب . سما : ارتفع .

٣ الأبلق الفرد الذي شاع ذكره : هو حصن السمائل بناء أبوه وقيل سليمان بارض تباه ، وقصده الزباه فمجزت عنه وعن مارد فقالت : « ذمرد مارد وغز الأبلق » .

٤ السبة : المار . عامر وسلول : اسمان لقبيلتين .

٥ آجال ، جمع أجل : عمر الانسان الذي يعيشه .

٦ يقال : مات فلان حَتَفَ أَنْفَهُ ، إِذَا مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ .

تَسِيلُ عَلَى حَدِّ الظُّبَاتِ نَفُوسُنَا  
وَلَيْسَتْ عَلَى غَيْرِ الظُّبَاتِ تَسِيلُ<sup>١</sup>

صَفَوْنَا فَلَمْ نَكْذُرْ وَأَخْلَصَ سِرُّنَا  
إِنَّا أَطَابَتْ حَمَلَتْنَا وَفُحُولُ<sup>٢</sup>

عَلَوْنَا إِلَى خَيْرِ الظُّهُورِ وَحَطَّيْنَا  
لَوْقَتٍ إِلَى خَيْرِ الْبُطُونِ نُزُولُ

فَتَحْنُ كَمَا الْمُزْنُ مَا فِي نَصَابِنَا  
كَهَامٌ وَلَا فِينَا بُعْدٌ بِجَحِيلِ<sup>٣</sup>

وَنُكْرٍ إِنْ شِئْنَا عَلَى النَّاسِ قَوْلَهُمْ  
وَلَا يُنْكِرُونَ الْقَوْلَ حِينَ نَقُولُ

إِذَا سَيِّدٌ مِنَّا خَلَا قَامَ سَيِّدُ  
قَوْلٍ لِمَا قَالَ الْكَرَامُ فَعُولُ<sup>٤</sup>

---

١ الظُّبَاتُ ، جمع ظُبَّة : وهي حد السيف ، وفي البيت إشارة إلى الشجاعة في الحرب .

٢ سرنا : اصلنا الطيب ، والمضى : صفت انسابنا فلم يشبها كدر .

٣ ماء المزن : المطر ، يريد بذلك تشبيه صفاء انسابهم بصفاء ماء المطر . والنصاب : الأصل . الكهام : الكليل الحد .

٤ يعني ان السيادة مستقرة فينا حتى اذا خلا منا سيد خلفه سيد يقول ما تقول الكرام ويفعل ما تفعله .

وما أضمَدتُ نَارُ لَنَا دُونَ طَارِقٍ  
وَلَا ذَمَّنَا فِي النَّازِلِينَ تَزِيلُ<sup>١</sup>

وَأَيَّامُنَا مَشْهُورَةٌ فِي عَدُوِّنَا  
لَهَا غُرُورٌ مَعْلُومَةٌ وَحُجُولُ<sup>٢</sup>

وَأَسْيَافُنَا فِي كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبٍ  
بِهَا مِنْ قِرَاعِ الدَّارَعِينَ فُلُولُ<sup>٣</sup>

مُعَوَّدَةٌ أَلَا تُسَلُّ نَصَالُهَا  
فَتُعَمِّدَ حَتَّى يُسْتَبَاحَ قَبِيلُ<sup>٤</sup>

سَلَى إِنْ جَهَلَتِ النَّاسَ عَنَّا وَعَنْهُمْ  
فَلَيْسَ سِوَاةً عَالِمٌ وَجْهُولُ<sup>٥</sup>

---

١ الطارق : الضيف الذي يجيء ليلاً . النزيل : الضيف . يريد انهم لكثرة كرمهم يديمون ايقاد نار الضيافة ولا يطفئونها دون طارق الليل، ويثني عليهم كل ضيف .

٢ الحجول ، جمع حجل : وهو الخنخال ، يريد ان وقعاتنا مشهورة في اعدائنا فهي بين الأيام كالافراس الفر المحجلة بين الخيل .

٣ القراع : المغارة والمضاربة . الدارعين : اصحاب الدروع . الفلول ، جمع قل : وهو الكسر المستن في حد السيف .

٤ القبيل : الجماعة من آباء شتى . يقول : عودت أسياقنا ألا تجرد من اعمادها فترد فيها ، الا بعد ان يستباح بها قبيل .

٥ معناه : ان كنت جاهلة بنا فلي الناس تتخبري بجاننا ، فالعالم والجاهل مختلفان . والبيت من شواهد النحو حيث قدم خبر ليس على اسمها وهذا لا يجوز ، لجمودها .

فإنَّ بني الرِّيّانِ قَطَبٌ لِقَوْمِهِمْ  
تَدُورُ رَحَاهُمْ حَوْلَهُمْ وَيُجُولُ<sup>١</sup>

---

١ القطب : الحديد الذي في الطبقة الاسفل من الرحنى - حجر الطاحون  
يدور عليه الطبقة الاعلى ، والمعى : ان امر قبيلتهم لا يستقيم ولا يتم الا بهم ،  
مثل الرحنى لا يتم عملها الا بالقطب .

## الابلق الفرد

بالأبلق الفرد بيتي به  
وبيت المصير سوى الأبلق<sup>١</sup>

ببلقمة أثبتت حفرة<sup>٢</sup>  
ذراعين في أربع خيسق<sup>٣</sup>

فلا أدفع الضيف عن رزقه  
لدي إذا قيل لم يُرزق<sup>٤</sup>

وفي البيت ضخاء مملوءة<sup>٥</sup>  
وجفن على همع مذهق<sup>٥</sup>

أبيت الذي قد أتى عادياً  
وحيّاً من الحلق الأروق<sup>٥</sup>

---

١ سوى الأبلق : غير الحصن الابلق .

٢ بلقمة : صحراء خالية وهي كناية عن القبر . خيسق : مقابر ما يوافق المدفون .

٣ أي أنه لا يرد ضيفاً إذا نزل به .

٤ يعني : أن في البيت قدراً سوداء مملوءة ظلاماً . الجفن : القصعة الكبيرة .

الهمع : الزق الذي يرشح ماء . مذهق : مملوء .

٥ الحلق الأروق : المالي .

## بنی لی عادیاً حصناً

عفا من آلِ فاطمةَ الحُبَيْتُ  
إلى الإحرامِ ليسَ مِنَّ بَيْتٍ<sup>١</sup>

أَعَاذَ لِي قَوْلُكُمَا عَصَيْتُ  
لِنَفْسِي إِنْ رَشِدْتُ وَإِنْ غَوَيْتُ<sup>٢</sup>

بنی لی عادیاً حصناً حصناً  
وَعَيْنًا كُلُّمَا شِئْتُ اسْتَقَيْتُ<sup>٣</sup>

طَمِرًا تَوَلَّقُ الْعُقْبَانُ عَنْهُ  
إِذَا مَا ضَامِنِي شَيْءٌ أَبَيْتُ<sup>٣</sup>

وَأَوْصَى عَادِيًا جَدِّي بِأَنْ لَا  
تُضَيِّعَ يَا سَمَوَالُ مَا بَنَيْتُ

---

١ الحيت ، تصغير خيت : ما اطمان من الارض .  
٢ يعني : ابي اعصي قول عاذاتي فاما ارشد واما اغوى ابي اضل .  
٣ طمرأ : المشرف ، وهو هنا من نعت الحصن .

وبيت قد بنيتُ بغيرِ طينٍ  
ولا حشَبٍ ومجدٍ قد أتيتُ<sup>١</sup>

وجيشٍ في دُجى الظلماءِ مَجْرٍ<sup>٢</sup>  
يَوْمُ<sup>٣</sup> بلادَ مَلِكٍ قد هَدَيْتُ<sup>٤</sup>

وذنبٍ قد عفوتُ لغيرِ باعٍ  
ولا واعٍ وعنهُ قد عَفَوْتُ

فإنْ أهلكَ فقد أبليتُ عُذْرًا  
وقصَّيتُ اللُّبَّانَةَ واشتَفَيْتُ

وأَصْرَفْتُ عَنْ قَوَارِصَ تَجْنِذِنِي  
ولو أني أَشَاءُ بها جَزَيْتُ<sup>٥</sup>

فأحمي الجارَ في الجُلَى فيمُسي  
عزيرًا لا يُرامُ ، إذا حَمَيْتُ<sup>٦</sup>

وَقَيْتُ<sup>٧</sup> بأدْرَعَ الكنديِّ ، إني  
إذا ما دُمَّ أَقْوَامٌ وَقَيْتُ

---

١ بيت : مجرور بـأو نائبة عن رب ، وهكذا في البيتين الآتين . والمراد أنه  
بنى بيت الشرف والمجد .

٢ دجى الظلماء : ظلمة الليل . مجر : جيش كثير العدد . يوم : يقصد .

٣ القوارص : الكلمات المكروهة المؤلمة .

٤ الجلى : الامر العظيم .

وقالوا : إِنَّهُ كَنْزٌ رَغِيبٌ  
 فلا واللهِ أَغْدِرُ ما مَشَيْتُ<sup>١</sup>  
 ولولا أَن يُقَالَ حَبَابُ غُنَيْسٍ  
 الى بَعْضِ البَيُوتِ لَقَدْ حَبَوْتُ<sup>٢</sup>  
 وَقُبَّةَ حَاصِنٍ أَدْخَلْتُ رَأْسِي  
 وَمِعْصَمَهَا المَوْشَمَ قَدْ لَوَيْتُ<sup>٣</sup>  
 ودَاهِيَةَ يَظِلُّ النَّاسُ مِنْهَا  
 قِيَاماً بِالْمَحَارِفِ قَدْ كَفَيْتُ<sup>٤</sup>

- 
- ١ يعني : انه لا يقدر بأحد ما دام حياً ، وترك « لا » في « اغدر » ، لانها تنصيد من المعنى .  
 ٢ حبا يحبو : اي مشى على يديه ورجليه كما يحبو الطفل في اول حركة مشيه .  
 ٣ المعصم : موضع السوار . الموشم : المدقوق عليه بأثر الخفرة وكان هذا زينة نساء الجاهلية .  
 ٤ المحارف : الأميال ، واحدها محرف وهو المسبار يقدر به الشجرة والجرح ثم يبالغ .

## ان لنا فخمة ململمة

لم يَقْضِ من حاجة الصبا أرباً  
وقد شاك الشبابُ إذ ذهباً<sup>١</sup>

وعاودَ القلبَ بعدَ صحته  
سُقمٌ فلاقى من الهوى تعباً

إنَّ لنا فخمةً ململمةً<sup>٢</sup>  
تقرى العدوَّ السَّمامَ واللَّهبا<sup>٣</sup>

رجراجةً عَضَلَ القضاءُ بها  
خيلاً ورجلاً ومنصباً عجبا<sup>٤</sup>

أَكْنَفُها كلُّ فارسٍ بَطَلَ  
أَغْلَبَ كاللَّيْثِ عادياً حرباً<sup>٥</sup>

---

١ الأرب : الحاجة . شاك الشباب : فانتك .

٢ الفخمة : الكتيبة العظيمة، يعني : انها تجعل للعدو مكان القرى السم اي القتل .

٣ رجراجة : كثرة الحركة . عضل : ضاق . المنصب : الاصل .

٤ الاكاف ، جمع كف : جانب . أغلب : شجاع لا يغلب . الحرب : المشيخ ،

تقول : حربته فتحرب اي هجته فتبيح .

فِي كَفِّهِ مُرْهَفُ الْغِرَارِ إِذَا  
 أَهْوَى بِهِ مِنْ كَرِيهَةٍ رَسَبًا  
 أَعِدَّ لِلْحَرْبِ كُلِّ سَابِقَةٍ  
 فَضْفَاضَةٍ كَالْعَدِيرِ وَالْيَلْبَاءِ  
 وَالسَّمَرِ مَطْرُورَةٍ مُثَقَّفَةٍ  
 وَالْبَيْضِ تُوْهِى نَحَالَهَا مُنْهَبًا  
 يَا قَيْسُ إِنَّ الْأَحْسَابَ أَحْرَزَهَا  
 مَنْ كَانَ يَغْشَى الذُّوَابَ الْقُضْبَاءُ  
 مَنْ غَادَرَ السَّيِّدَ السَّبْطَرَ لَدَى  
 الْمَعْرَكِ عَمْرًا مُخَضَّبًا تَرَبَّاهُ  
 جَاشَ مِنَ الْكَاهِنَيْنِ إِذْ بَرَزُوا  
 أَمْوَاجَ بَحْرِ تَقْمَصُ الْحُدَبَاءُ

- 
- ١ مرهف الغرار : السيف المحدد . رسبا : لا ينبو اي لا يخطئه الضربة .  
 ٢ السابقة : الدرع الطويلة . وقوله كالغدير هو تشبيه الدروع بصفاها بغدير  
 الماء . اليب : جلد يعمل منه شيء يلبس تحت الدرع .  
 ٣ السمر : الرماح . مثقفة : مقومة . البيض : السيوف . الشب : الكواكب .  
 ٤ الذوائب القضب : بمعنى السيوف ، يعني : لا يحرز الاحساب الا من ضارب  
 بالسيف وغشي الحرب .  
 ٥ غادر : ترك . السبطر : العظيم . المعرك : موضع القتال .  
 ٦ الكاهنان : من بني قريظة . برز : ظهر . تقمص : تجملها كالقميص .  
 الحذب : امواج الماء وأعاليه . ومن الارض ما علا .

لِنَصْرِكُمْ وَالسُّيُوفُ تَطْلُبُهُمْ  
 حَتَّى تَوَلَّوْا وَأَمْنُوا هَرَبًا  
 وَأَنْتَ فِي الْبَيْتِ إِذَا يُحْمَلُ لَكَ  
 الْمَاءُ وَتَدْعُو قَتَلْنَا لَعِبًا

## رَأَيْتُ الْيَتَامَى

رَأَيْتُ الْيَتَامَى لَا يَسُدُّ فَقْرَهُمْ  
 قِرَانَاهُمْ فِي كُلِّ قَعْبٍ مُشْعَبٍ<sup>١</sup>  
 فَقُلْتُ لِعَبْدَيْنَا : أَرِيحَا عَلَيْهِمْ  
 سَأَجْعَلَ بَيْتِي مِثْلَ آخَرٍ مُعْزَبٍ<sup>٢</sup>

•

---

١ القعب : القدح . مشعب : مصلح . يقال : شعبت الاءاء ، اصلحته .  
 ٢ انه يخاطب عبديه قائلاً : ردا الابل من المرعى الى مراوحها لينحرها لضيوفه .  
 والمعزب : المتقاعد بابله في المرعى .

## الموعظة



## رب شتم سمعته

نطفة ما مُنيت يوم مُنيت  
أمرت أمرها وفيها بُريت<sup>١</sup>

كتبها الله في مكان خفي<sup>٢</sup>  
وخفي مكانها لو تخفيت<sup>٣</sup>

ميت دهر قد كنت ثم حيت<sup>٤</sup>  
وحياتي رهن بأن ساموت

إن حلمي إذا غاب عني<sup>٥</sup>  
فاعلمي أنني كبيراً رزيت<sup>٦</sup>

ضيق الصدر بالأمانة لا  
يفجع فقري أمانتي ما بقيت<sup>٧</sup>

---

١ اي ان ماء الرجل الصافي يصير في الرحم بامر الله بشراً سوياً .

٢ كتبها : اخفاها .

٣ يقول : اذا غاب عني حلمي رزيت اي بليت بامر عظيم .

٤ يقول : اذا انتفرت لم أحن أمانتي للفقير ، ولكنني اصبر على اداء الامانة على كل حال .

رُبَّ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ فَتَصَا  
يَمْتُ، وَغِيٍّ تَرَكْتُهُ فَكُفَيْتْ

لَيْتَ شِعْرِي وَأَشْعُرَنَّ إِذَا مَا  
قَرَّبُوهَا مَنشُورَةً وَدُعَيْتْ

أَلَيْ الْفَضْلُ أَمْ عَلِيٌّ إِذَا حُو  
سَبْتُ إِنْ عَلَيَّ الْحَسَابُ مُقَيْتٌ<sup>١</sup>

وَأَتَانِي الْيَقِينُ أَنِّي إِذَا مُتُّ<sup>٢</sup>  
وَأَنْ رَمَّ أَعْظَمِي مَبْعُوتٌ<sup>٣</sup>

كَلِّ أَقُولَنَّ إِذَا تَدَارَكَ ذَنْبِي  
وَتَذَكَّرْتُ عَلِيٌّ أَنِّي نُهَيْتُ؟

أَبْضَلُ مِنَ الْمَلِكِ وَنُعْمَى  
أَمْ بِذَنْبٍ قَدَّمْتُهُ فَجَزَيْتُ؟

يَنْفَعُ الطَّيِّبُ الْقَلِيلُ مِنَ الرَّزِّ  
قِ وَلَا يَنْفَعُ الْكَثِيرُ الْحَيْثُ<sup>٣</sup>

---

١ مقيت : مقتدر .

٢ دم : بلي . مبعوت : لغة في مبعوث .

٣ الحيت : لغة في الحيث .

فاجعل الرزقَ في الحلالِ من  
الكسبِ وبرّاً سريري ما حيت

وأَتَتْنِي الْأَنْبَاءُ عَنْ مُلْكِ دَاوُدَ  
فَقَرَّتْ عَيْنِي بِهِ وَرَضِيتُ

وسليمانَ والحواريَّ يحيى  
ومَتَّى يوسفَ كأني وَلِيتُ

وبقايَا الْأَسْبَاطِ أَنْسَابِيَّ  
فَقُوبَ دَارِسُ التَّوْرَةِ وَالتَّابُوتُ

وانفلاقُ الْأَمْوَاجِ طُورَيْنِ عَنْ  
مُوسَى وَبَعْدُ الْمُلْكُ الطَّالُوتُ<sup>١</sup>

وَمُصَافٍ الْإِفْرَيسَ حِينَ عَصَى اللَّهَ  
وَلِإِذَا صَابَ حَيْنَهُ الْجَالُوتُ<sup>٢</sup>

ليسَ يُعْطَى الْقَوِيُّ فَضْلاً مِنَ الرِّزْقِ  
قِ وَلَا يُحْرَمُ الضَّعِيفُ الشَّخِيتُ<sup>٢</sup>

---

١ انفلاق الامواج : اي انفلاق البحر لموسى حين نجاه الله وقومه من فرعون.

والطورين ، مني طور : جبل .

٢ الشخيت : الدقيق .

بَلْ لِكُلِّ مِنْ رِزْقِهِ مَا قَضَى الْكَ  
هُ وَإِنْ حَزَّ أَنْفَهُ الْمُسْتَيْتِ ١

---

١ اي : ان الله يرزق كل حي على حسب ما يراه له فلا ينال فوق رزقه ولو استمات في سبيل طلبه .

## انتي سأموت

إِسْلَمَ سَلِمْتَ وَلَا سَلِيمَ عَلَى الْبَلَى  
فَنِيَّ الرَّجَالُ ذُو الْقُوَى فَقَنَيْتُ<sup>١</sup>

كَيْفَ السَّلَامَةُ إِنْ أَرَدْتُ سَلَامَةً  
وَالْمَوْتُ يَطْلُبُنِي وَلَسْتُ أَفُوتُ

وَأَقِيلُ حَيْثُ أَرَى فَلَا أَخْفَى لَهُ  
وَيَرَى فَلَا يَعْنِيَا بِحَيْثُ أُبَيْتُ

مَبْنًى خُلِقْتُ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ قَبْلِهَا  
شَيْئاً يَمُوتُ فَمَتَّ حَيْثُ حَيَّتُ

وَأَمُوتُ أُخْرَى بَعْدَهَا وَلَأَعْلَمَنَّ  
إِنْ كَانَ يَنْقَعُ أَنْي سَأَمُوتُ

---

١ قوله : اسلم ، دعاء ، ثم رجع فقال : لا سليم على البلى ، اي لا يسلم عليه حتى يئليه . والمراد في هذه الايات كلها انه سيموت لانه حي ولو حاول الفرار الى اي ملجأ فهو لا يسلم من الموت .

## يرجو الخلود

إِنَّ أَمْرًا أَمِنَ الْخَوَاطِئَ جَاهِلٌ  
يَرْجُو الْخُلُودَ كضاربٍ بِقِدَاحٍ<sup>١</sup>

مِنْ بَعْدِ عَادِي الدَّهْورِ وَمُتَّارِبٍ  
وَمَقَاوِلِ بَيضِ الْوُجُوهِ صَبَاحٍ

مَرَّتْ عَلَيْهِمْ آفَةٌ فَكَانَتْهَا  
عَفَّتْ عَلَى آثَارِهِمْ بِمَتَاحٍ<sup>٢</sup>

يَا لَيْتَ شِعْرِي حِينَ أُنْدَبُ هَالِكًا  
مَاذَا تَوَوَّبْتَنِي بِهِ أَنْوَاحِي<sup>٣</sup>

أَيَقْلُنَ لَا تَبْعَدُ فَرُبَّ كَرِيمَةٍ  
فَرَجَّتْهَا بِشَجَاعَةٍ وَسَمَاحٍ

وَمُعِيرَةٍ سَعَمَوا نَجَحْنِي دَرُؤُهَا  
يَوْمًا رَدَدْتُ سِلَاحَهَا بِسِلَاحِي<sup>٤</sup>

---

١ الضرب بالقِدَاح : لمب الميسر .

٢ آفَةٌ : بليّة .

٣ ليتني أعرف ما تتدبني به النواذب عندما أهلك ، أي اموت .

٤ مقيرة : الخيل المقيرة في الحرب . درؤها : ردها .

وَلُرُبٌ مُّشَعَّلَةٌ يَشْبُ وَفُودُهَا  
أَطْفَاتُ حَرٍّ رِمَاحِهَا يَوْمَاحِي

وَكَتِيبَةٌ أَذْبَحَتْهَا لِكَتِيبَةٍ  
وَمُضَافِينَ صَبَّحَتْ شَرٌّ صَبَاحٌ

وَإِذَا عَمَدَتْ لَصَخْرَةٍ أَسْهَلَتْهَا  
أَدْعُو بِأَفْلَحٍ مَرَّةً وَرَبَّاحٍ

لَا تَبْعَدَنَّ فِكْلُ حَيٍّ هَالِكٌ  
لَا بُدَّ مِنْ تَلَفٍ فَبَيْنَ بَقْلَاحٍ

إِنَّ امْرَأً أَمِينَ الْخَوَادِثِ جَاهِلًا  
وَرَجَا الْخُلُودَ كضَارِبٍ بِقِدَاحٍ

وَلَقَدْ أَخَذْتُ الْحَقَّ غَيْرَ مُخَاصِمٍ  
وَلَقَدْ بَدَّلْتُ الْحَقَّ غَيْرَ مُمْلَاحٍ

وَلَقَدْ ضَرَبْتُ بِفَضْلِ مَالِي حَقَّهُ  
عِنْدَ الشِّتَاءِ وَهَبَّةِ الْأَرْوَاحِ

---

١ الكتيبة : جماعة من الفرسان .

٢ نزل فعل الأمر منزلة الاسم فقال : « بأفلاح » ، أي انتصر .

٣ بن : فعل أمر من بان : ابتعد .

٤ ملاح : ملاح .

## أُثْنِي عَلَيْكَ

إِرْفَعْ ضَعِيفَكَ لَا يُعِزُّ بِكَ ضَعْفُهُ  
يَوْمًا فَتَدْرِكُهُ الْعَوَاقِبُ قَدْ نَمَّا  
يَجْزِيكَ أَوْ يُثْنِي عَلَيْكَ، وَإِنْ مَنْ  
أُثْنِي عَلَيْكَ بِمَا فَعَلْتَ فَقَدْ جَزَى

## اعتذار

إِنْ كَانَ مَا بُلِّغْتَ عَنِّي فَلَا مَنِي  
صَدِيقِي وَحُزَّتْ مِنْ يَدَيَّ الْأَنَامِلُ  
وَكَفَنْتُ وَحْدِي مُنْذِرًا فِي ثِيَابِهِ  
وَصَادَفَ حَوْطًا مِنْ عَدُوِّي قَاتِلًا<sup>١</sup>

---

١ حوط ومنذر : ابنا السموأل . يقول : ان كان ما بلغته عني حقاً ، فأُنزل الله في ما ذكرت .

أغراض مختلفة



## لم يبق غير حشاشتي

أَصْبَحْتُ أَفْنِي عَادِيَا وَبَقِيَْتُ  
لَمْ يَبْقَ غَيْرُ حُشَاشَتِي وَأَمُوتُ<sup>١</sup>

وَلَقَدْ لَبِستُ عَلَى الزَّمانِ جَدِيدَهُ  
وَلَيْستُ إِخْوَانُ الصَّبِيِّ فَبَلِيتُ<sup>٢</sup>

عَلَبَ الْعَزَى عَيْنُ أَرَى فَبِعَمَلِهِ  
وَحُدِعتُ عَمَّا فِي يَدَي فَأَسِيتُ<sup>٣</sup>

وَمَسَالِكُ يَسْرَتْهَا . فَتَرَكْنَاهَا  
وَمَوَاعِظُ عَلَّمْنَاهَا فَتَسِيتُ<sup>٤</sup>

---

١ الجشاشة : بقية النفس .

٢ يقول : كنت صبياً أصعب إخوان الصبي ، فلبست جديد الدهر فأبلاني .

٣ العزى : المزاء . أسيت : حزنت .

٤ المسالك : المذاهب من الصواب . يسرتها : هيأتها .

## أَعَاذَلْتِي

أَعَاذَلْتِي أَلَا لَا تَعْذِلْنِي  
فَكَمْ مِنْ أَمْرٍ عَاذَلِي عَصَيْتُ<sup>١</sup>

دَعَيْتِي وَارْشُدِي إِنْ كُنْتُ أَعْوَى  
وَلَا تَعْوِي زَعَمْتَ كَمَا عَوَيْتُ<sup>٢</sup>

أَعَاذَلْ قَدْ أَطَلْتَ اللَّوْمَ حَقِّي  
لَوْ أَنِّي مُنْتَهٍ لَقَدْ انْتَهَيْتُ

وَصَفَرَاءِ الْمَعَاصِمِ قَدْ دَعَيْتَنِي  
إِلَى وَصْلٍ فَقُلْتُ لَهَا أَبَيْتُ<sup>٣</sup>

وَزِقٌّ قَدْ جَرَرْتُ إِلَى التَّدَامَى  
وَزِقٌّ قَدْ شَرِبْتُ وَقَدْ سَقَيْتُ<sup>٤</sup>

---

١ العاذلة : اللائمة التي تلوم رجلاً أو شخصاً آخر على شيء ما .

٢ عَوَى : ضل وانهمك في الجمل . زعم : ظن .

٣ صفراء المعاصم : كناية عن المرأة الغاوية في زيتها . أبیت : رفضت بشرف .

٤ الزق : وعاء الخمر .

رَحَى لَوْ يَكُونُ فَتَى أَنَاسٍ  
 بَكَى مِنْ عَذَلٍ عَاذِلَةٍ بَكَيتُ  
 أَلَا يَا بَيْتُ بِالْعِلَاءِ بَيْتُ  
 وَلَوْلَا حُبُّ أَهْلِكَ مَا أَتَيْتُ  
 أَلَا يَا بَيْتُ أَهْلُكَ أَوْعَدُونِي  
 كَأَنِّي كُلُّ دَنْبِهِمْ جَعَلْتُ  
 إِذَا مَا فَانِي لَحْمٌ عَرِيضٌ  
 ضَرَبْتُ ذِرَاعَ بَكْرِي فَاسْتَوَيْتُ<sup>١</sup>

---

١ اللحم العريض : اللحم الطريء المكتنز . ضربت ذراع بكري : كناية عن  
 ذبحها . أي انه اذا لم يجد لحماً طريئاً ، عمد الى ناقة فتحرقها واشتوى لحماً .

## هي أجمل

إني إذا ما المرءَ بَيْنَ سَكِّهِ  
وَبَدَتْ عَوَاقِبُهُ لِمَنْ يَتَأَمَّلُ

وتبرأ الضعفاءُ مِنْ إخوانِهِمْ  
وَأَلْحَ مِنْ حَرِّ الصِّمْرِ الْكَلْكَلُ<sup>١</sup>

أَدْعُ التي هي أَرْمَقُ الحَالَاتِ بي  
عِنْدَ الحَفِظَةِ التي هي أَجْمَلُ<sup>٢</sup>

---

١ حَزْ الصِّمْرِ : داخل القلب أو العظم . الْكَلْكَلُ : الصدر .

٢ الحَفِظَةُ : الغضب .

## لها أمر

ولسنا بأول مَنْ فاتَهُ  
على رِفْقِهِ بَعْضُ مَا يُطْلَبُ  
وقد يُدْرِكُ الأمرَ غيرُ الأريبِ  
وقد يُصرَعُ الحَوْلُ القلبُ  
ولكنْ لها أمرٌ قادرٌ  
إذا حاولَ الأمرَ لا يُغلبُ

---

١. الأريب : الذكي . الحول القلب : الذي لا يتفق على رأي بل يتصرف  
من رأي إلى آخر .



# تخميس قصيدة



## تخميس قصيدة

« ان الكرام قليل » لصفي الدين الحلي

قَبِيحٌ يَمُنُّ ضَاقَتْ عَنْ الرِّزْقِ أَرْضُهُ  
وَطَوَّلُ الْفَلَا رَحْبٌ عَلَيْهِ وَعَرْضُهُ<sup>١</sup>  
وَلَمْ يُبَلِّ سِرِّ بَالِ الدُّجَى مِنْهُ رَكْضُهُ<sup>٢</sup>  
إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَدْنَسْ مِنْ اللُّثُومِ عِرْضُهُ  
فَكُلُّ رِدَاءٍ يَرْتَدِيهِ جَمِيلٌ

إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَحْجُبْ عَنِ الْعَيْنِ نَوْمَهَا  
وَيُغْلِ مِنْ النَّفْسِ النَّفِيسَةَ سَوْمَهَا<sup>٣</sup>  
أَضِيعَ وَلَمْ تَأْمَنْ مَعَالِيهِ لَوْمَهَا  
وِإِنْ هُوَ لَمْ يَحْمِلْ عَلَى النَّفْسِ صَبَمَهَا  
فَلَيْسَ إِلَى حُسْنِ الثَّنَاءِ سَبِيلٌ

١ رَحْبٌ : واسع .

٢ سِرِّ بَالٍ : لباس .

٣ سَاوَمَهُ : « كَاهَرَهُ » بِالْتَمَن .

وَعُصْبَةٍ غَدِرٍ أَرْعَمَتْهَا جُدُودُنَا  
فَبَاتَتْ وَمِنْهَا ضِدُّنَا وَحَسُودُنَا  
إِذَا عَجَزَتْ عَنْ فَعْلٍ كَيْدٍ يَكِيدُنَا  
تُعَيِّرُنَا أَنَّا قَلِيلٌ عَدِيدُنَا  
فَقُلْتُ لَهَا إِنَّ الْكِرَامَ قَلِيلٌ

رَفَعْنَا عَلَى هَامِ السَّمَاءِ مَحَلَّنَا  
فَلَا مَلِكٌ إِلَّا تَقِيًّا ظَلَمْنَا<sup>١</sup>  
فَقَدْ خَافَ جَيْشُ الْأَكْثَرِينَ أَقَلَّنَا  
وَمَا قَلَّ مَنْ كَانَتْ بَقَايَاهُ مِثْلَنَا  
شَبَابٌ نَسَامَى لِلْعُلَى وَكُهُولٌ

يُؤَاذِي الْجِبَالَ الرَّاسِيَاتِ وَقَارُنَا  
وَتُبْنَى عَلَى هَامِ الْمَجْرَةِ دَارُنَا<sup>٢</sup>  
وَيُؤْمِنُ مَنْ صَرَفَ الزَّمانَ جِوَارُنَا  
وَمَا خَصَرْنَا أَنَّا قَلِيلٌ وَجَارُنَا  
عَزِيزٌ وَجَارُ الْأَكْثَرِينَ ذَلِيلٌ

١ السماءك : اسم لتجعين هما : الأعزل والرامح .

٢ المجرة : نجوم كثيرة تسميها العامة درب التبان .

وَلَمَّا حَلَلْنَا السَّمَاءَ تَمَّتْ أُمُورُهُ  
لَنَا وَحَبَانَا مَلِكُهُ وَأَمِيرُهُ  
وَبِالنَّيْزَبِ الْأَعْلَى الَّذِي عَزَّ طُورُهُ<sup>١</sup>  
لَنَا جَبَلٌ يَحْتَلُّهُ مَنْ نُجِيرُهُ  
مَنْعِيْعٌ يَرُدُّ الطَّرْفَ وَهُوَ كَلِيلٌ

يُرِيكَ الشَّرِيًّا مِنْ خِلَالِ شِعَابِهِ  
وَتُحَدِّقُ شَهْبُ الْأَفْقِ حَوْلَ هَضَابِهِ<sup>٢</sup>  
وَيَعْتَرُّ خَطْوُ الشَّجَبِ دُونَ ارْتِكَابِهِ  
رَسَا أَصْلُهُ تَحْتَ الثَّرَى وَسَمَاءُ بِهِ  
إِلَى السَّجْمِ فَرْعٌ لَا يُنَالُ طَوِيلٌ

وَقَصَرَ عَلَى الشَّقَرَاءِ قَدْ فَاضَ نَهْرُهُ  
وَفَاقَ عَلَى فَخْرِ الْكُؤَاكِبِ فَخْرُهُ<sup>٣</sup>  
وَقَدْ شَاعَ مَا بَيْنَ الْبَرِيَّةِ شُكْرُهُ  
هُوَ الْأَبْلَقُ الْفَرْدُ الَّذِي شَاعَ ذِكْرُهُ  
يَعِزُّ عَلَى مَنْ رَامَهُ وَيَطُولُ

١ النيزب : اسم لمكان ، طوره : جبله .

٢ هضاب ، جمع هضبة : وهي مرتفع من الارض .

٣ الشقراء : اسم لمكان من ديار السموأل .

إِذَا مَا عَضِينَا فِي رِضَى الْمَجْدِ عَضْبَةً  
لِنُسْدِرِكَ ثَاراً أَوْ لِنَبْلُغَ رُتْبَةً  
نَزِيدُ غَدَاةَ الْكَرِّ فِي الْمَوْتِ رَغْبَةً  
وَأَنَا لِقَوْمٍ لَا نَرَى الْقَتْلَ سُبَّةً  
إِذَا مَا رَأَتْهُ عَامِرٌ وَسَلُولُ

أَبَادَتُ مُلَاقَاةَ الْحُرُوبِ رِجَالَنَا  
وَعَاشَ الْأَعَادِي حِينَ مَلَّوْا قِتَالَنَا  
لَأَنَا إِذَا رَامَ الْعُدَاةُ تِوَالَنَا  
يُقَرَّبُ حُبُّ الْمَوْتِ آجَالَنَا لَنَا  
وَتَكَرَّرَهُ آجَالُهُمْ فَتَطُولُ

فَمِنَّا مُعِيدُ اللَّيْلِ فِي قَبْضِ كَفِّهِ  
وَمُورِدُهُ فِي أَسْرِهِ كَأْسَ حَتْفِهِ  
وَمِنَّا مُبِيدُ الْأَلْفِ فِي يَوْمٍ زَحْفِهِ  
وَمَا مَاتَ مِنَّا سَيِّدٌ حَتَفَ أَنْفِهِ  
وَلَا طُلَّ يَوْماً حَيْثُ كَانَ قَتِيلُ

إِذَا خَافَ صَيْبًا جَارُنَا أَوْ جَلِيسُنَا  
فَمِنْ دُونِهِ أَمْوَالُنَا وَرُؤُوسُنَا  
وَإِنْ أَجِجَتْ نَارَ الْوَقَائِعِ شُوسُنَا  
تَسِيلُ عَلَى حَدِّ الظُّبَاتِ نَفُوسُنَا  
وَلَيْسَتْ عَلَى غَيْرِ الظُّبَاتِ تَسِيلُ

جَنَى نَفَعْنَا الْأَعْدَاءَ طَوْرًا وَضُرْنَا  
فَمَا كَانَ أَحْلَاثَنَا لَهُمْ وَأَمْرُنَا  
وَمَنْذُ حَظَبِيٍّ قَدِمًا صَفَانَا وَبِرُّنَا  
صَفُونَا وَلَمْ نَكْدُرْ وَأَخْلَصَ سِرُّنَا  
إِنَّاثُ . أَطَابَتْ حَمَلْنَا وَفُحُولُ

لَقَدْ وَقَّتِ الْعَلِيَاءُ فِي الْمَجْدِ قِسْطُنَا  
وَمَا خَالَفَتْ فِي مَنْشِ الْأَصْلِ شَرُّ طُنَا  
فَمَنْذُ حَاوَلَتْ فِي سَاحَةِ الْعِزِّ هَبْطُنَا  
عَلَوْنَا إِلَى خَيْرِ الظُّهُورِ وَحَطَّنَا  
لَوْقَتِ إِلَى خَيْرِ الْبُطُونِ مُزُولُ

---

١ الشوس، جمع اشوس : وهي عند المولدين ابطال الحرب . الظبات ،  
جمع ظبة : حد السيف او السنان .

تُقرُّ لنا الأعداءُ عندَ انتسابنا  
وتخشىُ خطوبُ الدهرِ فصلَ خطابنا  
لقد بالغتْ أيدي العُلى في انتِخابنا  
فَنَحْنُ كِأَمْ المِزْنِ ما في نِصابنا  
كِهَامٌ ولا فينا يُعدُّ بَحِيلٌ<sup>١</sup>

نُعِثُ بني الدنيا ونَحْمِلُ هَوْلَهُمْ  
كما يَوْمُنَا في العِزِّ يَعْدِلُ حَوْلَهُمْ<sup>٢</sup>  
نَطُولُ أَناساً نَحْسُدُ الشُّعْبَ طَوْلَهُمْ  
وَنُنْكِرُ إِنْ سَتْنَا على الناسِ قولَهُمْ  
ولا يُنْكِرُونَ القولَ حينَ نقولُ

لِأَشْيَاخِنَا سَعْيٌ بهِ المُلْكِ أَيْدُوا  
وَمِنْ سَعِينَا بَيْتُ العِلاءِ مُشِيدُ  
فلا زالَ مِنَّا في الدُّسُوتِ مُؤَيَّدُ  
إِذَا سَيِّدُ مِنَّا خَلا قامَ سَيِّدُ  
قَتُولُ لِمَا قالَ الكِرَامُ فَعُولُ

١ النصاب : الاصل . الكهـام : الكلال والضعف .

٢ حولهم . : سَتَّهم . .

سَبَقْنَا إِلَى سَأْوِ الْعُلَى كُلِّ سَابِقٍ  
وَعَمَّ عَطَانَا كُلَّ زَاجٍ وَوَامِقٍ  
فَكَمْ قَدْ خَبَتْ فِي الْمَحَلِّ نَارُ مُنَافِقٍ<sup>١</sup>  
وَمَا أَخْمدَتْ نَارُ لَنَا دُونَ طَارِقٍ  
وَلَا ذَمَّنَا فِي النَّازِلِينَ تَزِيلُ

عَلَوْنَا فَكَانَ التَّجَمُّ دُونَ عُلوَّنَا  
وَسَامَ الْعُدَاةَ الْحَسَفَ فَرَطُ سُمُونَا  
فَمَاذَا يَسُرُّ الضَّدَّ فِي يَوْمِ سُونَا<sup>٢</sup>  
وَأَيَّامُنَا مَشْهُورَةٌ فِي عَدُونَا  
لَهَا غُرَرٌ مَعْلُومَةٌ وَحُجُولُ

لَنَا يَوْمَ حَرْبِ الْخَارِجِيِّ وَتَغْلِبِ  
وَقَائِعُ فَلَتْ لِلطَّيْبِ كُلِّ مَضْرِبِ  
فَأَحْسَابُنَا مِنْ بَعْدِ فَهْرٍ وَيَعْرُبِ<sup>٣</sup>  
وَأَسَافُنَا فِي كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبِ  
بِهَا مِنْ قِرَاعِ الدَّارِعِينَ قُلُولُ

١ خبت النار : اطفئت .

٢ الحسف : الذل . سونا : لغة في السوء وهي ادغام متقاربين بعد قلب الهمزة واواً وادغامها بالواو ، والمراد بلاؤنا .

٣ تغلب وفهر ويعرب : أسماء سميت بها بعض القبائل العربية .

أَبَدْنَا الْأَعَادِي حِينَ سَاءَتْ فِعَالُهَا  
فَعَادَ عَلَيْهَا كَيْدُهَا وَنَكَالُهَا  
بَبِيضٍ جَلالِ الْعَجَاجِ صِقَالُهَا  
مُعَوَّدَةٍ أَنْ لَا تُسَلَّ نِصَالُهَا  
فَتُعَمَدَ حَتَّى يُسْتَبَاحَ قَبِيلُ

هُمْ هَوَّنُوا قَدَرَ الَّذِي لَمْ يُهِنُّهُمْ  
وَخَانُوا غَدَاةَ السَّلَمِ مَنْ لَمْ يُخَشِّنْهُمْ  
فَإِنْ شِئْتَ تُخْبِرِ الْحَالِ مِثْلًا وَمِنْهُمْ  
سَلِيٍّ إِنْ جَهِلَتِ النَّاسَ عَنَّا وَعَنْهُمْ  
فَلَيْسَ سِوَاءَ عَالِمٍ وَجَهْلُولٍ

لَئِنْ ثَلَمَ الْأَعْدَاءُ عِرْضِي بَلْوَمِهِمْ  
فَكَمْ حَلَمُوا بِي فِي الْكَرَى عِنْدَ نَوْمِهِمْ  
فَإِنْ أَصْبَحُوا قُطْبًا لِأَبْنَاءِ قَوْمِهِمْ  
فَإِنْ بَنَى الرِّيَّانِ قُطْبٌ لِقَوْمِهِمْ  
تَدُورُ رَحَاهُمْ حَوْلَهُمْ وَتَجُولُ

## قصيدة مخولة



## قصيدة منحولة

قال الأب لويس شيخو ما معناه :

نذكر قصيدة أخرى للسموأل ، صار لاكتشافها بعض التأثير بين المستشرقين . وكان أول من نشرها المستشرق الألماني «هرشفلد»<sup>١</sup>، وجدها في جملة مخطوطات أخرى مكتوبة بالحرف العبراني ، فنشرها على علاقتها . ثم رواها الأستاذ مرغليوث بالحرف العربي في المجلة الآسيوية الإنكليزية<sup>٢</sup> فنقلناها عنه في المشرق ورغبنا الى قراءتنا بان يبحثوا عن نسخة أخرى أصح منها رواية وأضبط وزناً . فلبس دعوتنا الأديب داود أرميا مقدسبلو الموصلي فأرسل إلينا نسخة ثانية من هذه القصيدة نقلها عن مجموع قديم ، فرويناها في المشرق<sup>٣</sup> ، وما لبث حضرة المهام الأب انتاس الكرملي ان أوقفنا على نسخة غيرها من تلك القصيدة وجدها في مجموع تاريخ ، كتابته سنة ١٢٣٢ هـ (١٨١٦ م) ، وهذه النسخة أصح من النسخة السالفة ، رويت فيه القصيدة للسموأل القرطبي وُفِرَقَ بينه وبين السموأل الغساني ، ولا نعلم الى أي سند استند الراوي ليميز بين السموألين . اهـ .

أمّا القصيدة فهي :

١ المشرق ٩ : ٤٨٢ .

٢ نيسان ١٩٠٦ ص ٣٦٣ .

٣ المشرق ٩ : ٦٧٤ .

## اسمع لفخر

ألا أيها الضيف الذي عابَ سادتي  
ألا اسمعُ جوابي لستُ عنك بغافل<sup>١</sup>

ألا اسمعُ لفخرٍ يتركُ القلبَ مولهاً  
وينشبُ ناراً في الضلوعِ الدَّواخلِ<sup>٢</sup>

فأحصي مزايا سادةٍ بشواهدٍ  
قد اختارهم رَحمانهم للدلائلِ

قد اختارهم عُقماً عواقرَ للورى  
ومِنْ سَمٍّ ولَا هُمْ سنامَ القبائلِ<sup>٣</sup>

من النارِ والقُرْبانِ والمِحْنِ التي  
لها استسلموا حُبَّ العلى المتكاملِ<sup>٤</sup>

---

١ غافل : جاهل .

٢ موله : حائر . ينشبُ ناراً : يشعل .

٣ عُقماً ، جمع أعقم : الذي لا يلد اولاداً . الورى : العالم . سنام الجمل :

قمته . والمراد هنا ارفع مقام .

٤ المحن ، جمع محنة : تجربة او مصيبة .

فهذا خليلٌ صَيَّرَ الناسَ حَوْلَهُ  
 رِياحِينَ جَنَّتِ الغصونَ الذَّوَابِلَ  
 وهذا ذبيحٌ قد فداهُ بِكَبْشِهِ  
 بَرَاهَ بَدِيحاً لَا نِتَاجَ الثِّيَابِلِ  
 وهذا رئيسٌ مُجْتَبَى ثَمَّ صَفْوُهُ  
 وَسَمَّاهُ إِسْرَائِيلَ بِكَرِّ الْأَوَائِلِ  
 وَمِنْ نَسْلِهِ السَّامِيُّ أَبُو الْفَضْلِ يَوْسُفُ  
 الَّذِي أَشْبَعَ الْأَسْبَاطَ قَمْحَ السَّنَابِلِ  
 وصارَ بِمِصْرَ بعدَ فرعونَ أَمْرُهُ  
 بِتَعْبِيرِ أَحْلَامٍ حَلَّ الْمَشَاكِيلِ  
 ومن بعدَ أَحْقَابٍ نَسُوا مَا أَتَى لَهُمْ  
 مِنَ الْخَيْرِ وَالتَّصَرُّ الْعَظِيمِ الْفَوَاضِلِ  
 أَلَسْنَا بَنِي مِصْرَ الْمَنَكَلَةِ الَّتِي  
 لَنَا تُصِرْتُ مِصْرُ بَعِشْرٍ مَنَآكِلِ؟

---

١ إشارة الى ما وقع لآبرهيم وولده اسحاق وقد تراءى له تضحية ابنه اسحاق  
 فاستبدله الله بكبش . الثياتل ، جمع ثيثل : تيس الجبل . وفي القصيدة عرض  
 لقصة يوسف وتفسيره الاحلام بعد ان باعه اخوته وولاقاه لهم كما جاء في  
 التوراة وخروج بني اسرائيل من مصر على يد النبي موسى .

ألسنا بني البحر المغرّق والذي  
 لنا غرّقَ الفرعونُ يومَ التّحامل  
 وأخرجهُ الباري إلى الشعبِ كي يرى  
 أعاجيبه مع بُجوده المتواصل  
 وكما يَفُوزوا بالغنيمةِ أهلها  
 من الذهبِ الأبيضِ فوقَ الحملات  
 ألسنا بني القدس الذي نُصِبَتْ لهم  
 غمامٌ تقيهم في جميع المراحل  
 من الشمسِ والأمطارِ كانت صيانةً  
 تحيّرُ نوادهم نزولَ الغوائل  
 ألسنا بني السلوى مع المنّ والذي  
 لهم فجّرَ الصّوانُ عذبَ المناهل<sup>١</sup>  
 على عددِ الأسباطِ تجري عُيونُها  
 فراتاً زللاً طعمهُ غيرُ حائل<sup>٢</sup>  
 وقد مكثوا في البرّ عمراً مُجدداً  
 يغنّهم العالي بخير المأكّل

---

١ للسلوى : طير . المنّ : عمل الصحراء . أرسلهما الله تعالى طعاماً لبني إسرائيل  
 وهم في التيه . الصوان : الصخرة التي ضربها النبي موسى بعصاه فأنبط منها ماء .  
 ٢ الفرات : الماء العذب .

فلمْ يَيْلَ ثوبٌ مِنْ لِبَاسٍ عَلَيْهِمْ  
وَلَمْ يَحْوَجُوا لِلتَّغْلِ كُلِّ الْمَنَازِلِ

وَأَرْسَلَ نَوْرًا كَالْعُودِ أَمَامَهُمْ  
يُنِيرُ الدُّجَى كَالضَّيْحِ غَيْرَ مُزَايِلِ

أَلَسْنَا بِبَنِي الطُّورِ الْمُقَدَّسِ وَالَّذِي  
تَدْخُدُخُ لِلْجِبَارِ يَوْمَ الزَّلَازِلِ<sup>١</sup>

وَمِنْ هَيْبَةِ الرَّحْمَنِ دُكٌّ تَذَلَّلًا  
فَشَرَّفَهُ الْبَارِي عَلَى كُلِّ طَائِلِ

وَنَاجَى عَلَيْهِ عَبْدَهُ وَكَلِيمَهُ  
فَقَدَّسَنَا لِلرَّبِّ يَوْمَ التَّبَاهُلِ<sup>٢</sup>

وَفِي آخِرِ الْأَيَّامِ جَاءَ مَسِيحُنَا  
فَأَهْدَى بَنِي الدُّنْيَا سَلَامَ التَّكَامُلِ<sup>٣</sup>

---

١ تَدْخُدُخُ : مَارَ وَتَزَلَزَلَ .

٢ كَلِيمَهُ : كَلِيمَ اللَّهِ أَيِ النَّبِيِّ مُوسَى . التَّبَاهُلُ : الْمَفَاخِرَةُ .

٣ وَهَذَا الْيَتُّ كَانَ سَبَبًا لِاتِّحَالِ الْقَصِيدَةِ لِّلْمَوْأَلِ وَهُوَ يَهُودِي لَا يُؤْمِنُ بِقَوْمِهِ .  
بِجِيهِ الْمَسِيحِ وَمَا لَا يَزَالُونَ يَنْتَظِرُونَ بَحْثَهُ عَلَى زَعْمِهِمْ .



## شعر السموأل

### الفخر والحماة

١١	.	.	.	.	.	ان الكرام قليل
١٦	.	.	.	.	.	الأبلق الفرد
١٧	.	.	.	.	.	بنى لي عاديا حصناً
٢٠	.	.	.	.	.	ان لنا فخرة ململمة
٢٢	.	.	.	.	.	رأيت اليتامى

### الموعظة

٢٥	.	.	.	.	.	رب شتم سمعته
٢٩	.	.	.	.	.	الني ساموت
٣٠	.	.	.	.	.	يرجو الخلود
٣٢	.	.	.	.	.	أئنئ عليك - اعتذار

### أغراض مختلفة

٣٥	.	.	.	.	.	لم يبق غير حشاشتي
٣٦	.	.	.	.	.	أعاذلتي
٤٨	.	.	.	.	.	هي اجعل
٣٩	.	.	.	.	.	لها أمر

## تَحْمِيسُ قَصِيدَةٍ

تَحْمِيسُ قَصِيدَةِ « اِنْ الْكَرَامُ قَلِيلٌ » . . . . . ٤٣

## قَصِيدَةٌ مَنَحُولَةٌ

قَصِيدَةٌ مَنَحُولَةٌ . . . . . ٥٣

اسْمِعْ لِفَخْرٍ . . . . . ٥٤











711

76sn